

永明满心医疗保

SunHealth Medical Premier

香港永明金融有限公司
(于百慕达注册成立之有限责任公司)



永明满心医疗保

未雨绸缪 以优越终身医疗保障 为健康人生护航

有健康，才能与家人一同追寻梦想，实现人生目标。一份保障全面的医疗计划，能让您无论身处何地，都可轻松接受先进的医疗服务，获得适切治疗，尽快康复。

Sun Life永明是您人生旅途上的可靠伙伴，助您实现人生梦想。**永明满心医疗保**提供的医疗保障，助您于舒适尊贵的环境中接受适时的治疗，与家人乐享无忧生活。



永明满心医疗保

如何为您带来周全保障？

永明满心医疗保是一项保障周全的医疗计划，全数赔偿主要医疗费用，包括医院标准私家病房¹的住院及手术费²，助您安心接受治疗，尽快康复。计划的医疗网络覆盖全球，无论您身处何地，卓越的全球医疗网络与您并肩同行，为您提供全面的医疗保障。

此计划申请程序简易，让您轻松开展各种保障，安枕无忧。**永明满心医疗保**更可作为基本计划或附加于指定基本计划的附加保障。详情请联络您的理财顾问。

1. 住院时数限制

全数赔偿住院及手术费
每年高达港元2,000万



2. 保证续保至100岁

申请程序简易



3. 住院或门诊手术

免找数安排
让您专注康复



4. 医院诊所网络覆盖全球

增值服务 便捷完善



5. 弹性保障

配合人生不同阶段的
医疗和财务需要



6. 如不幸确诊指定危疾

与您共渡难关



注：

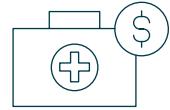
- 1 标准私家病房指在医院内连私人浴室的标准单人房，并不包括医院内的总统套房／贵宾房／豪华房或被厘定为相同等级之房间。
- 2 此等保障受合理及惯常及医疗需要的原则、每年垫底费、每年限额及终身赔偿额所约束。详情请参阅保单文件及保障一览表。

永明满心医疗保

主要特点

1. 不设住院时数限制

全数赔偿住院及手术费 每年高达港元2,000万



永明满心医疗保为您提供周全医疗保障，包括全数赔偿标准私家病房的住院及手术费²，每年最高赔偿额达港元2,000万／美元250万。此外，计划不设住院时数限制，您可选择最合适的治疗，不必顾虑手术于医院或门诊进行。

计划设有三种保障地区选择，分别为环球、环球不包括美国³以及亚洲⁴；各设有不同的每年限额和终身赔偿额，以配合您的个人生活需要。计划并有多种延伸保障，包括：

- 癌症治疗保障
- 肾脏透析治疗保障
- 先进诊断扫描保障
- 怀孕并发症保障

2. 保证续保至100岁 申请程序简易



永明满心医疗保申请程序方便简易，只须回答数条核保问题。计划更保证续保至100岁⁵，不论您的健康状况将来有任何改变，只要永明香港仍然提供本计划，您仍可安享十足保障。续保的保费按续保时的保费率而调整。

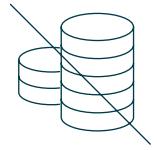
注：

3 环球不包括美国指世界上的任何地方但不包括美国。

4 亚洲指阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶莱、柬埔寨、中国、香港、印度、印尼、日本、哈萨克、吉尔吉斯、老挝、澳门、马来西亚、马尔代夫、蒙古、缅甸、尼泊尔、新西兰、北韩、巴基斯坦、菲律宾、新加坡、南韩、斯里兰卡、台湾、塔吉克、泰国、东帝汶、土库曼、乌兹别克及越南。

5 若香港永明金融有限公司（“永明香港”）持续提供本计划，本保单则保证续保。

3. 住院或门诊手术免找数安排 让您专注康复



住院或门诊手术还要担心找数问题？于入院或进行门诊手术前预先申请住院免找数安排⁶，一经批核，在入院或进行门诊手术时只须出示个人身分证明文件，本计划就会为您支付所有住院或门诊手术期间的合资格医疗费用⁷，免除出院或进行门诊手术后的索偿手续，助您专注回复健康。



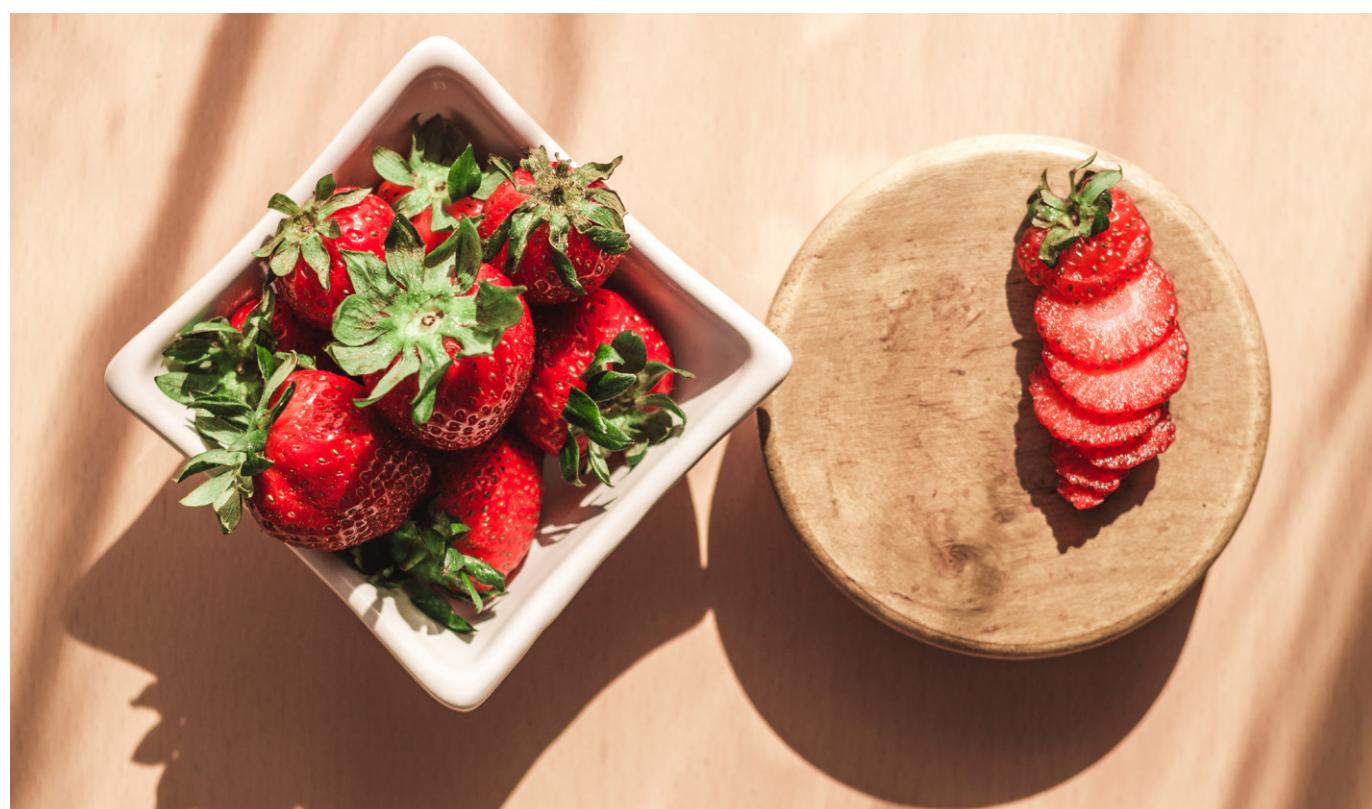
预先批核
住院或门诊手术
免找数安排



入院或进行门诊手术时
出示个人身分证明文件



毋须支付医疗费
即可出院



注：

- 6 此保障之批核须受有关保单文件的条款及细则约束，及指定医院是否接受有关住院付款保证通知书。永明香港或永明香港指定的医疗服务提供者所批出之住院付款保证通知书或其后批出之住院付款保证通知书，将不被视为永明香港已同意承担根据保单支付及／或赔偿保单主权人的责任；亦不被视为永明香港已同意对任何违反保单条款及细则的情况不予追究。有关事先批核程序，请参阅《Sun Life永明增值服务及轻松索偿指南》。
- 7 您或需缴付您所承担的自付费和医疗费用差额。有关详情请参阅《Sun Life永明增值服务及轻松索偿指南》。

永明满心医疗保

4. 医院诊所网络覆盖全球 增值服务便捷完善



想于海外就医？**永明满心医疗保**让您于全球安享优质医疗服务。我们更提供以下的增值服务⁸，为您提升医疗保障，生活倍添安稳。

a. 尊尚医疗服务

受惠于我们在香港的优质医院网络，我们可代为安排预约香港的专科谘询、医生转介、日间手术和住院服务，确保您能及时获得适当的照顾。

b. 本地紧急支援

在紧急情况下，我们可为您免费安排必要的医疗辅助交通和必要的医疗护送，从医院管理局医院或急诊室转移到私人医疗机构。

c. 医疗谘询会诊

若您确诊由医学专家诊断的合资格病症⁹，您可向我们于香港的网络医疗专家¹⁰，寻求面对面的医疗谘询会诊或远程会诊¹¹。每名受保人可按每宗合资格病症获得一次免费服务。

d. 免找数安排服务⁷

一旦免找数安排在您入院或门诊手术之前获得批准，我们就会为您支付住院或门诊手术期间发生的所有合资格医疗费用⁶，免除出院后或进行门诊手术后的索偿手续，助您专注回复健康。

e. 尊贵客户中国内地陪诊服务

当您身处中国内地，本计划特别为您安排中国内地医生转介及预约协助服务，并在中国内地贵宾医院网络为您提供陪伴和导航服务，根据您的需要安排医疗谘询会诊，即使身处中国内地，本计划都会为您提供支援。

注：

8 增值服务由第三方服务供应商提供，永明香港并非任何增值服务供应商，我们并不保证您使用增值服务的最终结果，也不对增值服务的质素和可用性作出任何陈述、保证或承诺，并且不对第三方服务供应商的任何行为、疏忽或不作为负责。对于任何第三方服务供应商提供的增值服务直接或间接导致、引起或与之相关的任何损失、损害、费用或其他支出，无论该等损失或损害以何种方式及原因发生，永明香港均不会向您承担任何责任。

9 合资格病症指本服务所保障的医疗病症，包括除以下情况外的所有医疗病症：

- a. 此医疗病症并非受保人首次确诊；或
- b. 在过去12个月内，没有注册医生对受保人的医疗病症进行评估；或
- c. 受保人患有急性病或危及生命的疾病，受保人此时应请求为其治疗的注册医生提供紧急医疗救护，而非因等待本服务而被耽误救护；或
- d. 需要与受保人当面评估和诊断的医疗病症。

10 有关网络医院及医疗中心名单及专家会诊(第二医疗意见)的程序会不时由第三方服务供应商更改而不会事先通知。有关详情，请联络您的理财顾问查询。

11 对于居住在中国内地但无法前往香港的受保人，或居住在香港但无法前往指定诊所的受保人，经第三方服务供应商批准和在符合香港和中国内地惯常医疗做法和监管要求下，可安排远程会诊。

f. “爱屋及乌”保障

若您需要至少连续10日在香港住院，您可透过第三方服务供应商安排下列服务，以便您可尽快恢复正常生活：

- 关怀配偶服务
- 关怀父母服务
- 关怀子女服务
- 关怀宠物服务
- 关怀家居服务
- 出院支援服务

g. 癌症及中风家庭支援服务

如您不幸被诊断出患有癌症相关疾病或中风时，您可以联系网络心理学家并参加两次免费的心理辅导服务，为您和您的直系亲属¹²提供心理健康帮助。

h. 国际紧急支援服务

无论您身处何地，都能享用我们的24小时的国际紧急医疗服务，包括：

- 医疗运送和遗体运返
- 预缴入院订金
- 运送必需的药物和医疗器材等服务

注：

12 直系亲属是指合法已婚配偶、子女及父母。

永明满心医疗保

5. 弹性保障 配合人生不同阶段的医疗和财务需要



计划备有四种每年垫底费选择，灵活配合您的预算。

四种每年垫底费选项

港元0／美元0

港元20,000／美元2,500

港元50,000／美元6,250

港元80,000／美元10,000

在受保人（即保单内的受保障人士）年满50岁、55岁、60岁或65岁时的首个保单周年日，您可选择减少每年垫底费，终身一次而毋须提交任何医疗证明。您更可选择将本计划转换为其他永明香港的医疗计划，以享较低保费和其他合适的医疗保障。

6. 如不幸确诊指定危疾 与您共渡难关



守护您保障

假如受保人不幸确诊以下其中一项危疾¹³，并因该危疾而住院，守护您保障会就此危疾住院及／或接受治疗的赔偿豁免每年垫底费，减轻您于困难时期的财务负担，专注接受所需治疗，不必为缴付每年垫底费而忧心。

危疾	
<ul style="list-style-type: none"> • 癌症 • 心脏相关疾病： <ul style="list-style-type: none"> - 心肌疾病 - 主动脉夹层瘤 - 艾森门格氏症状 - 心脏病 - 传染性心内膜炎 - 原发性肺动脉高血压 - 心瓣切换手术 - 主动脉手术 - 冠状动脉手术 	<ul style="list-style-type: none"> • 中风 • 肾衰竭 • 糖尿病并发症 • 主要器官移植

陪关心保障

我们深明患病时，家人的支持至为重要。有见及此，假如您不幸确诊上述其中一项危疾，陪关心保障将津贴您的一名直系亲属的旅程费用，让您的直系亲属能从中国、香港、澳门及台湾境内任何地方到您届时的所在地探望您。本保障终身可行使一次。

注：

13 有关指定危疾的释义，请参阅保单文件。

永明满心医疗保

参考例子

**A女士****年龄：55岁****永明满心医疗保 – 环球不包括美国**

每年垫底费：港元20,000

第三个保单年度

A女士须要移除纤维腺瘤。她接受的治疗[#]包括：

- 手术前治疗，费用港元2,000
- 住院期间进行乳房造影检查，费用港元4,000
- 住院及手术，费用港元60,000
- 手术后覆诊，费用港元2,000

须缴付每年垫底费港元20,000**赔偿港元68,000 - 港元20,000 = 港元48,000****总治疗费用：****港元68,000**A女士于同一保单年度患上胃炎。她接受的治疗[#]包括：

- 手术前治疗，费用港元1,000
- 住院期间进行腹部超声波检查，费用港元8,000
- 住院及手术，费用港元40,000
- 手术后覆诊，费用港元2,000

本保单剩余每年垫底费是港元0**总治疗费用：****港元51,000****全数赔偿港元51,000，毋须缴付任何垫底费。****B女士****年龄：38岁****永明满心医疗保 – 环球不包括美国**

每年垫底费：港元20,000

第三个保单年度

B女士被确诊患上肺癌[^]。她接受的治疗[#]包括：

- 手术前治疗，费用港元40,000
- 住院期间进行磁力共振扫描，费用港元50,000
- 手术后覆诊，费用港元40,000
- 住院及手术，费用港元500,000
- 于门诊进行标靶治疗，费用港元80,000

守护您保障豁免全年垫底费港元20,000**总治疗费用：****港元710,000****全数赔偿港元710,000，毋须缴付任何垫底费**

上述例子只供说明用途。于索偿治疗费用时须符合合理及惯常及医疗需要的原则。

备注：

[#] 受条款及细则约束，有关详情请参阅保单文件。[^] 须符合危疾定义

主要产品资料

计划	永明满心医疗保		
	环球	环球不包括美国 ³	亚洲 ⁴
终身赔偿额	港元60,000,000／ 美元7,500,000	港元45,000,000／ 美元5,625,000	港元30,000,000／ 美元3,750,000
每年限额	港元20,000,000／ 美元2,500,000	港元15,000,000／ 美元1,875,000	港元10,000,000／ 美元1,250,000
投保年龄	15日-70岁		
保障年期	保证续保至100岁 ⁵ (请注意，永明香港可不时更改保障以反映不同的因素， 包括但不限于医疗发展和医疗通胀等。)		
病房类别	标准私家病房		
保费缴付期	至100岁		
保单货币	港元／美元		
保障地区	环球	环球不包括美国	亚洲包括澳洲及新西兰
每年垫底费	四种每年垫底费选择： • 港元0／美元0 • 港元20,000／美元2,500 • 港元50,000／美元6,250 • 港元80,000／美元10,000		
保费结构 ¹⁴	保费按保障地区、每年垫底费选择、年龄及保单货币而定。 保费并非保证不变，及有可能因反映实际经验（例如赔偿经验、 医疗通胀及保障改变）而不时作出调整。		

注：

14 永明香港保留于每个保单周年日修订保费的权利。只要永明香港继续提供永明满心医疗保，在保费已于保费到期日缴交的前提下，永明香港会在每个保单周年日根据永明香港决定的新条款及条件，为永明满心医疗保自动续保一个保单年度。

永明满心医疗保

保障一览表

一旦不幸因病或意外住院或接受门诊手术，将可获以下保障。以下保障均受每年垫底费之约束。

 必需经主诊医生转介

计划级别	最高赔偿额		
	环球	环球不包括美国	亚洲
终身赔偿额	港元60,000,000／ 美元7,500,000	港元45,000,000／ 美元5,625,000	港元30,000,000／ 美元3,750,000
每年限额	港元20,000,000／ 美元2,500,000	港元15,000,000／ 美元1,875,000	港元10,000,000／ 美元1,250,000
病房类别	标准私家病房		

保障详情*	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
A. 住院保障				
1. 每日住院病房及膳食保障	赔偿住院期间标准私家病房及膳食的实际费用。			全数赔偿
2. 深切治疗部保障	赔偿入住深切治疗部的实际费用。			全数赔偿
3. 每日医生巡房费用保障	赔偿住院期间主诊医生巡房的实际费用。			全数赔偿
4. 专科诊治费用保障	赔偿住院期间专科医生之实际诊疗费。			全数赔偿
5. 杂项费用保障	赔偿于住院期间或于进行门诊手术当日由院方或诊所惯常提供服务所收取的实际费用。			全数赔偿
6. 私家看护费用保障	在治疗后或受保人离开深切治疗部后，在住院期间因医疗需要由合资格护士提供护理服务，其实际费用可获赔偿。			全数赔偿 (每保单年计最多30日)
7. 亲属之附加床位保障	住院期间受保人亲属之附加床位(只限一个)，其实际费用可获赔偿。			全数赔偿
8. 每日住院现金保障*	为入住香港政府全资资助及医院管理局管理的医院之普通房提供现金津贴。			每日港元2,000／美元250 (每保单年计最多90日)

保障详情 [#]	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
B. 手术保障				
1. 外科手术费用保障	赔偿受保人因医疗需要而于医院进行的外科手术的实际手术费用，包括外科医生、麻醉师、手术室及于手术室内的仪器及消耗品之费用。		全数赔偿	
2. 门诊手术费用保障	赔偿受保人因医疗需要而于门诊接受手术的实际手术费用，包括诊症费、处方西药、外科医生、麻醉师、手术室或进行手术的房间及于手术室或进行手术的房间内所应用的仪器及消耗品之费用。		全数赔偿	
3. 医疗装置保障	<ul style="list-style-type: none"> • 指定项目：起搏器；经皮冠状动脉腔内成形术的支架；眼内人造晶体；人工心瓣；金属或人工关节置换；人工韧带置换或植入；或人工椎间盘。 • 非指定项目 • 重建装置或物料 		全数赔偿	
			港元100,000／美元12,500	终身最高赔偿额

永明满心医疗保

保障详情 [#]	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
C. 住院前及住院后的保障				
1. 住院前或门诊手术前的门诊诊症保障	赔偿受保人住院或接受手术前30日内因医疗需要而接受的门诊诊症的诊症费、治疗、诊断测试或处方西药的实际费用。			全数赔偿
2. 住院后或门诊手术后的门诊诊症保障	赔偿受保人住院或接受手术后紧接的90日内因医疗需要而接受的门诊诊症的诊症费、治疗、诊断测试或处方西药的实际费用。			全数赔偿
3. 住院后的家中看护费用保障	于住院或进行相关手术后紧接的90日内，因医疗需要由合资格的护士提供家中看护服务，其实际费用可获赔偿。	全数赔偿 (每保单年计最多120日)	全数赔偿 (每保单年计最多60日)	全数赔偿 (每保单年计最多30日)
4. 康复治疗保障	于受保人出院后90日内因医疗需要入住康复中心并接受康复治疗，其实际费用可获赔偿。	港元80,000／美元10,000 每保单年计		
5. 善终服务保障	根据主诊医生确认患上末期疾病并非常可能自确诊之日起计12个日历月内导致死亡，于住院期间由医院所提供的护理服务收取的实际费用可获赔偿。	港元100,000／美元12,500 终身最高赔偿额		
6. 住院后的辅助治疗保障	于住院或进行门诊手术后紧接的90日内所接受的治疗： <ul style="list-style-type: none">• 注册脊椎治疗师、物理治疗师、职业治疗师或言语治疗师	每诊治港元1,000／美元125 (每保单年计最多30次)		
	<ul style="list-style-type: none">• 注册中医	每诊治港元600／美元75 (每保单年计最多20次)		

保障详情*	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
D. 延伸保障				
1. 守护您保障	经主诊医生确认罹患以下指定危疾，并因该疾病而导致住院，就此危疾住院及／或接受治疗的赔偿可获豁免每年垫底费 (如有)： <ul style="list-style-type: none">• 癌• 心肌疾病• 主动脉夹层瘤• 艾森门格氏症状• 心脏病• 传染性心内膜炎• 原发性肺动脉高血压• 心瓣切换手术• 主动脉手术• 冠状动脉手术• 中风• 肾衰竭• 糖尿病并发症• 主要器官移植		不适用	
2. 帕关心保障*	若受保人符合守护您保障要求，受保人的直系亲属由中国、香港、澳门及台湾境内抵达受保人届时身处位置所需的旅程费用可获津贴，此保障终身只会支付一次。		港元5,000／美元625 终身最高赔偿额	
 3. 癌症治疗保障	赔偿因医疗需要而接受的癌症治疗 (包括化疗、标靶治疗、放射治疗、激素治疗、免疫治疗、质子治疗、使用伽玛刀及数码导航刀) 之实际费用。		全数赔偿	
 4. 肾脏透析治疗保障	为因慢性且不能复原地丧失功能的肾脏而在住院期间或于门诊因医疗需要而定期接受血液透析或腹膜透析，其实际费用可获赔偿。		全数赔偿	

永明满心医疗保

保障详情 [#]	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
5. 先进诊断扫描保障	因同一宗伤残于住院或门诊治疗前30日内，或于住院或门诊治疗后90日内在医院或门诊进行的磁力共振、电脑断层扫描及正电子放射断层扫描，其实际费用可获赔偿。		全数赔偿	
6. 人体免疫力缺乏病毒／爱滋病治疗保障	<ul style="list-style-type: none"> • 赔偿因医疗需要而接受人体免疫力缺乏病毒／爱滋病治疗的实际费用。 • 等候期：5年 		港元800,000／美元100,000 终身最高赔偿额	
7. 器官移植手术保障	<ul style="list-style-type: none"> • 赔偿受保人于医院内因医疗需要而进行的心脏、肾脏、肺脏、肝脏、胰脏或骨髓移植手术之实际费用，惟受保人必须为该器官移植的接受者。 • 赔偿为器官捐赠者所进行的器官提取手术之实际费用。 		全数赔偿	
8. 怀孕并发症保障	<ul style="list-style-type: none"> • 因怀孕并发症，惟只包括异位妊娠（宫外孕）、水泡状胎块（葡萄胎）、血管内弥漫性凝血、妊娠毒血症、流产、先兆流产、合法人工流产、胎儿死亡、产后出血导致必须进行子宫切除术、子痫、羊水栓塞及妊娠肺栓塞而须住院或接受治疗，其实际费用可获赔偿。 • 等候期：300日 		港元500,000／美元62,500 受保人之终身最高赔偿额	
9. 精神病住院治疗保障	赔偿于医院或精神病院因医疗需要而为其神经紊乱、行为问题、精神或心理疾病所接受的治疗之实际费用。		全数赔偿	
10. 重建手术保障	赔偿受保人因意外损伤或乳房切除手术，并在意外发生后或接受乳房切除手术后的12个月内，进行重建手术或重建乳房手术的实际费用。		港元40,000／美元5,000 每保单年计	
			港元160,000／美元20,000 每宗意外损伤／疾病计	

保障详情 [#]	如何运作	最高赔偿额		
		环球	环球 不包括 美国	亚洲
E. 紧急治疗保障				
1. 紧急门诊治疗保障	赔偿在意外或紧急事故发生后24小时内所接受医院的门诊治疗之实际费用。		全数赔偿	
2. 紧急牙齒治疗保障	赔偿在意外后14日内于牙科门诊或医院内接受由注册牙科医生所提供之健康天生牙齒所作出的紧急牙科治疗(包括诊症费、止血、X光检查、拔牙及根管治疗)的实际费用。		全数赔偿	
F. 身故保障				
1. 身故恩恤保障*		港元100,000／美元12,500		
2. 意外身故保障*		港元100,000／美元12,500		

上述所示的“全数赔偿”指永明香港会依据此计划的相关保障条款，于扣除每年垫底费及受限于列明在保障一览表中的每年限额及终身赔偿额后支付合资格医疗费用的实际金额。详情请参阅保单文件样本。

* 于索偿合资格医疗费用时须符合“合理及惯常”及“医疗需要”的原则。

“合理及惯常”收费是指因医疗需要而针对受保人的伤残作出治疗、提供医疗用品或医疗服务所收取的任何医疗收费。该等收费不可超出收费发生所在地就类似的治疗、医疗用品或医疗服务而通常征收的收费，并且不包括在无投保情况下原不会发生的收费。

“医疗需要”指医疗服务或治疗是：

- i. 以最合适的程度对受保人作安全及有效的治疗；
- ii. 住院非主要为诊断扫描目的、影像学检验或物理治疗；
- iii. 根据良好及谨慎的医疗标准；
- iv. 以合理及惯常收费对诊断作出相应及惯常之治疗；
- v. 就其诊断或治疗而所需的；及
- vi. 非主要为受保人、医生、中医、物理治疗师、麻醉师或任何其他医疗服务供应商提供方便。而“医疗需要的”一词应作相应解释。

* 每年垫底费不适用于这些保障。

重要资料

主要产品风险

1. 永明满心医疗保可作为基本计划或附加于指定基本计划的附加保障。此基本计划／附加保障的保费预期会随年龄而增加及我们将不时检视并调整此基本计划／附加保障的保费以反映过往经验及修订将来预算。我们保留权利于保费缴付期内的每个保单周年日／保障周年日，调整任何风险状况类似之受保人组别的保费。在检视保费时，我们会考虑并反映多项因素，包括但不限于下列因素：
 - a. 此基本计划／附加保障已作出的赔偿开支及将来预算的赔偿开支
 - b. 与保单直接相关的开支及配置于保单的间接开支
2. 此基本计划／附加保障为每年续保计划。只要您于保费到期日时已经缴付保费及永明香港仍然持续提供此基本计划／附加保障，我们会在保单周年日／保障周年日为此基本计划／附加保障自动续保另一个保单年度／保障年度。如于保费到期日或之前您仍未缴付保费，我们会给予自保费到期日起计31日的宽限期，期间此基本计划／附加保障仍然会维持生效。在宽限期届满时，若我们尚未收讫有关保费，此基本计划／附加保障将会于保费到期日自动失效。
3. 如上所述原因，我们可能不时修订本基本计划／附加保障下应付的保障赔偿。我们会于保单周年日／保障周年日前最少30日以书面通知您有关已修订的保障、新保费、已修订的保单条款（如有）及其生效日期。
4. 如发生以下情况，此基本计划／附加保障将会自动终止（以最先者为准）：
 - a. 于宽限期届满时，我们尚未收讫有关保费；
 - b. 受保人身故；
 - c. 受保人届100岁；
 - d. 受保人转换此基本计划／附加保障至永明香港其他的医疗保障计划；或
 - e. 相连之基本计划保障终止的当日（适用于附加保障）。此外，如发生以下情况，我们有权终止此基本计划／附加保障：
 - a. 保单主权人或受保人在申请或任何陈述或声明中不正确或失实地陈述任何具重要性的事实；
 - b. 此基本计划／附加保障是透过错误陈述、失实陈述或不当影响而获得的；
 - c. 有诈骗行为；
 - d. 您的索偿存有夸大成分；或
 - e. 保单主权人或受保人未有绝对真诚地行事。
5. 任何涉及保单货币与其他外币互相兑换的交易将承受外汇风险，例如保单货币之汇率变动。
6. 由于通胀有机会导致未来的生活费用增加，即使我们履行合约责任，您的利益亦有可能不足以应付您的需要。因此，在计划利益时，您应考虑通胀带来的影响。
7. 此基本计划／附加保障乃由香港永明金融有限公司所签发的保单，您所获得的利益将视乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我们因无力偿还而未能履行保单下的合约责任，您可能损失全部或部分已缴保费及利益。

主要不受保项目

我们将不会就直接或间接因下列任何情况所致的或由其而引起的索偿支付任何赔偿 (此基本计划／附加保障条款的身故恩恤保障下的赔偿除外)：

1. 于此基本计划／附加保障生效、签发或复效后 (以最迟者为准) 30日内首次出现症状或病征的任何疾病或病患；
2. 于此基本计划／附加保障生效、签发或复效前 (以最迟者为准) 五年内已存在的情况 (包括任何已出现的症状或病微，或为此，受保人已接受医生的药物治疗或手术、药物治疗建议、诊断、病症或处方药物)；
3. 受保人自杀或意图自杀，自残身体或意图自残身体，不论其神志是否清醒；
4. 受保人在飞行或参与其他空中活动，但在持牌的公众航空服务或包机服务上作为付费乘客者除外；
5. 妊娠、代母妊娠、分娩、终止怀孕 (于此基本计划／附加保障下的延伸保障下之怀孕并发症保障所列明之保障除外)、节育、不育或人工受孕、或任何一性别的不孕；
6. 战争 (不论有否宣战)、暴动、内战或其他任何类似战争的事故、暴乱、恐怖主义行动、核污染、生物污染或化学污染、或受保人参与违法行为，不论受保人是否积极参与其中；
7. 原子爆炸、核子分裂或放射性气体、任何由核燃料、核废料、或核武器所产生的电离辐射或放射性污染；
8. 受保人触犯或意图触犯刑事罪行或参与任何打斗；
9. 例行身体检验、健康检查或化验、休养、疗养护理、接种疫苗、免疫、注射或预防性药疗、基因测试、不属医疗必需的检测目的、与睡眠窒息症有关之测试费用；
10. 任何只为物理治疗或检查征状及／或病征而进行之诊断影像、化验室检查或其他诊断程序的住院；
11. 受保人所患伤残之相关治疗或检验超出合理及惯常收费的费用；
12. 受保人因意外或其他原因服用或吸收任何酒精、毒品、麻醉剂、药物、镇静剂或毒药、或受其影响，惟由医生处方者除外；
13. 任何保健产品之费用及所有特别中草药及／或补药，包括但不限于燕窝、灵芝、人参、西洋参、野山参、冬虫夏草、姬松茸、鹿茸、驴皮阿胶、海马、羚羊角粉、紫河车、麝香及珍珠粉等；
14. 任何有关牙齒、牙肉或顎骨状况的治疗或检查、折射偏差治疗、整容外科或整形外科，惟医治或减轻受保人的意外损伤所需进行的上述任何治疗除外，但不包括替换真牙、或假牙之装设、拆除或替换；
15. 受保人参与任何类别的赛马或赛车、任何形式的搏击、水肺潜水或任何职业运动、或任何可赚取酬金的运动或竞赛；
16. 精神紊乱、心理或精神疾病、行为问题或人格障碍 (于此基本计划／附加保障的延伸保障下之精神病住院治疗保障所列明之保障除外)；
17. 因先天性异常而导致的疾病，包括但不限于癫痫、斜视或脑积水；
18. 任何非医疗需要的治疗、检查及住院，或于住院期间受保人曾请假外出或自行离开医院 (不论是于任何时间或于剩余的住院期)，我们不会就相关外出日提供保障；
19. 非医疗服务收费，例如客人膳食、上网费、电话费、电视或无线电广播费、影印、医疗报告费用、税项及类似收费；
20. 受保人接受实验性质及／或非主流的医疗技术／程序／治疗，或尚未由当地政府、相关机构及当地认可医学会批准之新型药物或干细胞治疗；
21. 治疗过度肥胖 (包括病态肥胖)、控制体重计划或减肥手术 (由专科医生于传统治疗方法失败后确认是必需的减肥手术及已获永明香港预先批核除外)；
22. 性病、性接触传染病；
23. 治疗儿童学习障碍，例如读写或行为问题、注意力不足症、过度活跃症；或发育问题，例如身高过矮；
24. 扁桃体、腺样增殖体、疝或女性生殖器官特有病患的治疗或外科治疗，除非是在紧接该病患的症状或病征显现之前，受保人已获得此基本计划／附加保障承保连续达120日；
25. 任何于此基本计划／附加保障的批注 (如有) 中列明不受保项目的活动或疾病。

永明满心医疗保

重要提示

由2018年1月1日起，所有保单主权人均需透过保险公司向保险业监管局为其新造和生效中的保单缴付保费征费。所适用的征费率将根据保单日期或保单周年日而厘订。有关保费征费详情，请浏览我们的网站 www.sunlife.com.hk/levy_schi 或保险业监管局网站 www.ia.org.hk/sc/。此产品小册子仅供参考。有关字词的释义、保障范围的完整的条款及细则和除外责任的详情，请参阅保单文件样本。

取消保单的权利

如果您并非完全满意您的保单，您有权于冷静期内取消您的保单。

透过向我们提供要求取消保单的书面通知，您的保单将被取消和任何已缴的保费及保费征费将被退还，条件包括：(1) 您取消保单的书面通知必须由您亲笔签署，并在紧接保单或冷静期通知书（以说明冷静期之到期日）交付予您或您的代表之日起计的21个历日内（以较早者为准），由我们的办事处（香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下）或电邮（hk_csd@sunlife.com）直接收到；及 (2) 如永明香港在收到您的取消保单申请前，曾经就有关保单作出任何赔偿，则不会获退还保费及保费征费。



关于Sun Life永明

Sun Life永明由1892年起扎根香港，提供卓越的产品与服务超逾130年，致力令香港更闪亮。

Sun Life永明是主要的国际金融服务机构，透过专业和经验丰富的销售团队为个人和企业客户提供各类产品和服务。我们为您提供全面的人寿和医疗保障、财富管理和退休策划综合方案。我们不仅提供多元化的产品，更具备团体福利和第三方退休金行政管理的丰富经验。

我们深明您在人生不同阶段的各种需要，因此提供多种保险产品，包括储蓄及人寿保障、康健及意外、万用寿险与投资寿险计划。**永明满心医疗保**属永明香港康健及意外系列保险产品，旨在为您提供高效的理财方案。

储蓄及人寿保障

康健及意外

投资寿险计划
(ILAS)

万用寿险

永明香港产品组合

您可透过以下途径
了解我们更多的资讯：

网址 : sunlife.com.hk

客户服务热线 : 2103 8928

请联络您的理财顾问

获奖无数 成就非凡



10Life 5 星保险大奖 2025

– 10Life

- 年度人寿保险公司大奖 (2023-2025)
- 14项5星评级奖项



卓越财经大奖 2025

– 明报

- 财富管理服务 — 卓越强积金创意大奖
- 退休策划服务 — 卓越人才培育大奖



The Insurance Asia News Awards – Insurance Asia News

- 年度市场营销方案大奖



《香港保险业大奖 2024》

– 香港保险业联会

- 杰出特定社群计划 (大奖)
- 杰出创意产品／服务大奖 — 人寿保险 (年度3强)
- 年度杰出社区服务 — 保险中介 (年度3强)



01企业金勋大奖

– HK01

- 杰出退休产品



大湾区保险业大奖 2024 (香港及澳门)

– 新城财经台

- 杰出强积金产品／服务奖
- 杰出财富传承贡献奖 (家族办公室)

金融服务卓越大奖 2024

– 信报

- 卓越ESG储蓄及人寿保障
- 卓越危疾保障产品



企业品牌成就大奖 2024

– NOW财经台

- 优越ESG保险产品品牌大奖



星钻服务大奖 2024

– 星岛日报

- 危疾保险
- 储蓄产品
- 大湾区财富传承服务 (香港)



香港经济日报企业大奖 2023

– 香港经济日报

- 杰出可持续财富传承 (保险)
- 杰出大湾区保险客户服务



香港社会服务联会

- 连续22年获颁发 (2002-2024)

“商界展关怀”



2025 强积金大奖

– 积金评级

- 连续10年金级计划
- 最佳强积金ESG产品
- 企业可持续友好
- 共九个奖项



金融机构 2025

– 彭博商业周刊

- 卓越大奖投资界别
- 一年度强积金营办机构



领先基金大奖 2024

– 彭博商业周刊／中文版

- 三项强积金基金奖项



年度强积金大奖

– 指标

- 年度强积金保荐人大奖
- 四项保荐人大奖
- 两项受托人大奖

此小册子及产品仅供在香港及其他合法允许分发的地方分发。在任何情况下，此小册子均不得在中国内地分发。有关释义、完整的条款及细则和除外责任的详情，请参阅保单文件样本。我们将应您要求提供相关文件。如果此小册子与保单文件内容不符，则以保单文件为准。

香港永明金融有限公司
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

客户服务
中心
香港九龙红磡红鸾道 18 号
都大中心 B 座地下

客户服务热线：2103 8928
传真：2103 8938
sunlife.com.hk

永明金融集团成员之一
总公司设于加拿大多伦多

2025 年 9 月编印
由香港永明金融有限公司刊发



SunHealth Medical Premier - Premium Table (HKD)

永明满心医疗保 — 保费表 (港元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit

基本计划 / 附加保障之每年保费表

Age 年龄	Worldwide 环球				Worldwide excluding the US 环球不包括美国				Asia 亚洲			
	Annual Deductible 每年垫底费											
	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000
0	24,679	13,552	11,616	10,247	15,930	8,044	7,352	6,940	12,792	7,479	6,849	6,359
1	24,160	13,088	11,398	10,063	15,852	8,031	7,341	6,906	12,768	7,305	6,694	6,218
2	23,642	12,624	11,182	9,875	15,771	8,017	7,330	6,874	12,745	7,130	6,537	6,076
3	23,124	12,158	10,964	9,688	15,692	8,000	7,319	6,840	12,722	6,955	6,383	5,936
4	22,604	11,693	10,747	9,500	15,610	7,987	7,310	6,808	12,697	6,780	6,226	5,794
5	22,086	11,229	10,530	9,314	15,532	7,972	7,299	6,776	12,676	6,607	6,071	5,652
6	22,169	11,255	10,381	9,178	15,326	7,887	7,255	6,761	12,557	6,596	6,032	5,612
7	22,252	11,281	10,232	9,042	15,120	7,802	7,211	6,746	12,440	6,582	5,994	5,574
8	22,334	11,306	10,082	8,907	14,916	7,718	7,165	6,731	12,320	6,571	5,955	5,533
9	22,417	11,332	9,934	8,770	14,710	7,632	7,123	6,716	12,203	6,560	5,918	5,495
10	22,501	11,358	9,785	8,635	14,507	7,547	7,079	6,702	12,085	6,547	5,878	5,455
11	22,581	11,384	9,635	8,499	14,301	7,462	7,033	6,687	11,967	6,536	5,841	5,415
12	22,663	11,409	9,485	8,363	14,095	7,378	6,991	6,672	11,848	6,524	5,800	5,377
13	22,747	11,435	9,338	8,227	13,892	7,293	6,945	6,656	11,732	6,513	5,764	5,336
14	22,831	11,459	9,187	8,091	13,686	7,208	6,900	6,643	11,613	6,500	5,726	5,298
15	22,913	11,484	9,039	7,954	13,483	7,123	6,857	6,628	11,495	6,490	5,687	5,258
16	23,223	11,678	9,276	8,163	13,808	7,273	6,973	6,739	11,769	6,591	5,844	5,404
17	23,536	11,870	9,513	8,371	14,134	7,425	7,091	6,852	12,041	6,691	6,003	5,550
18	23,848	12,063	9,752	8,577	14,460	7,574	7,208	6,965	12,316	6,793	6,160	5,694
19	24,159	12,256	9,989	8,785	14,786	7,724	7,327	7,076	12,588	6,895	6,318	5,840
20	24,473	12,449	10,227	8,993	15,113	7,874	7,443	7,189	12,863	6,995	6,475	5,985
21	24,782	12,641	10,465	9,199	15,439	8,025	7,561	7,301	13,137	7,095	6,632	6,131
22	25,095	12,835	10,703	9,406	15,764	8,175	7,678	7,413	13,410	7,198	6,790	6,277
23	25,408	13,027	10,940	9,615	16,091	8,325	7,795	7,524	13,684	7,299	6,948	6,421
24	25,719	13,220	11,178	9,822	16,419	8,474	7,912	7,637	13,958	7,401	7,105	6,567
25	26,030	13,411	11,417	10,029	16,744	8,626	8,030	7,751	14,231	7,502	7,263	6,712
26	27,047	13,932	11,845	10,397	17,416	8,914	8,264	7,935	14,798	7,792	7,479	6,909
27	28,067	14,454	12,274	10,768	18,088	9,205	8,501	8,119	15,367	8,083	7,696	7,105
28	29,085	14,972	12,704	11,134	18,762	9,491	8,735	8,305	15,934	8,375	7,912	7,303
29	30,102	15,492	13,133	11,504	19,432	9,781	8,971	8,490	16,501	8,666	8,128	7,499
30	31,119	16,013	13,562	11,871	20,103	10,069	9,206	8,676	17,068	8,957	8,345	7,696
31	32,137	16,532	13,990	12,241	20,777	10,360	9,441	8,862	17,634	9,248	8,559	7,891
32	33,154	17,053	14,421	12,609	21,449	10,647	9,677	9,046	18,203	9,539	8,777	8,087
33	34,173	17,573	14,850	12,978	22,121	10,937	9,911	9,232	18,769	9,832	8,994	8,286
34	35,190	18,093	15,279	13,346	22,793	11,226	10,148	9,418	19,337	10,123	9,209	8,482
35	36,207	18,613	15,708	13,714	23,465	11,514	10,382	9,603	19,903	10,414	9,426	8,678
36	37,203	19,158	16,148	14,083	24,123	11,818	10,679	9,860	20,452	10,670	9,644	8,905
37	38,200	19,705	16,587	14,451	24,781	12,121	10,973	10,118	21,003	10,926	9,862	9,128
38	39,196	20,250	17,025	14,818	25,438	12,425	11,268	10,376	21,551	11,182	10,082	9,353
39	40,193	20,796	17,464	15,187	26,098	12,730	11,565	10,634	22,102	11,439	10,299	9,579
40	41,188	21,340	17,905	15,556	26,754	13,033	11,861	10,892	22,650	11,695	10,518	9,803
41	42,184	21,887	18,343	15,923	27,411	13,336	12,158	11,151	23,198	11,952	10,736	10,027
42	43,182	22,431	18,781	16,291	28,070	13,639	12,454	11,409	23,749	12,208	10,957	10,252
43	44,178	22,976	19,221	16,660	28,728	13,944	12,750	11,667	24,298	12,464	11,175	10,476
44	45,173	23,520	19,660	17,027	29,387	14,246	13,045	11,925	24,848	12,719	11,393	10,701
45	46,170	24,067	20,098	17,397	30,042	14,552	13,342	12,183	25,396	12,978	11,611	10,926
46	49,159	25,518	21,287	18,411	32,009	15,512	14,116	12,867	27,040	13,805	12,322	11,526
47	52,146	26,970	22,474	19,423	33,976	16,475	14,892	13,551	28,685	14,631	13,034	12,124
48	55,134	28,422	23,665	20,437	35,946	17,434	15,665	14,236	30,330	15,459	13,745	12,724
49	58,121	29,873	24,855	21,450	37,913	18,395	16,438	14,919	31,975	16,287	14,456	13,323

Remarks 备注 :

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保费并非保证不变及有可能因反映实际经验 (例如 : 赔偿经验、医疗费用上涨及保障改变) 而不时作出调整。
- 以上之每年保费表只供参考，并由香港永明金融有限公司不时作出变动而不另作通知。

SunHealth Medical Premier - Premium Table (HKD)

永明满心医疗保 — 保费表 (港元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit

基本计划 / 附加保障之每年保费表

Age 年龄	Worldwide 环球				Worldwide excluding the US 环球不包括美国				Asia 亚洲			
	Annual Deductible 每年垫底费											
	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000
50	61,109	31,325	26,041	22,465	39,879	19,356	17,213	15,604	33,618	17,114	15,168	13,924
51	64,096	32,777	27,232	23,478	41,846	20,316	17,985	16,288	35,263	17,941	15,879	14,522
52	67,085	34,228	28,419	24,492	43,814	21,278	18,762	16,972	36,907	18,768	16,589	15,122
53	70,072	35,680	29,608	25,506	45,781	22,239	19,534	17,657	38,551	19,598	17,300	15,721
54	73,061	37,132	30,796	26,521	47,748	23,199	20,307	18,341	40,195	20,423	18,014	16,322
55	76,046	38,583	31,985	27,534	49,716	24,160	21,082	19,025	41,840	21,251	18,723	16,920
56	82,446	41,622	34,518	29,709	53,603	25,777	22,517	20,315	44,754	22,727	20,013	18,222
57	88,846	44,661	37,049	31,885	57,494	27,396	23,955	21,606	47,664	24,203	21,305	19,522
58	95,242	47,700	39,578	34,057	61,380	29,011	25,390	22,895	50,576	25,678	22,594	20,823
59	101,642	50,742	42,110	36,232	65,267	30,628	26,827	24,186	53,486	27,155	23,883	22,123
60	108,040	53,781	44,641	38,408	69,158	32,245	28,262	25,477	56,398	28,631	25,175	23,426
61	114,441	56,821	47,175	40,582	73,046	33,864	29,698	26,766	59,311	30,107	26,464	24,725
62	120,838	59,860	49,706	42,757	76,934	35,479	31,136	28,058	62,222	31,585	27,753	26,025
63	127,236	62,899	52,238	44,931	80,824	37,096	32,571	29,347	65,133	33,061	29,043	27,326
64	133,634	65,941	54,769	47,106	84,711	38,715	34,009	30,636	68,045	34,537	30,334	28,628
65	140,033	68,980	57,302	49,281	88,600	40,330	35,443	31,928	70,956	36,013	31,624	29,928
66	147,455	72,644	60,363	51,921	93,050	42,363	37,242	33,553	74,125	37,627	33,052	31,287
67	155,110	76,421	63,514	54,635	97,669	44,496	39,131	35,262	77,427	39,329	34,562	32,722
68	162,987	80,304	66,755	57,430	102,465	46,693	41,077	37,018	80,861	41,084	36,119	34,198
69	171,079	84,307	70,103	60,313	107,443	48,972	43,096	38,844	84,434	42,911	37,736	35,732
70	179,386	88,421	73,541	63,251	112,593	51,327	45,174	40,693	88,135	44,796	39,399	37,281
71	187,888	92,644	77,076	66,308	117,931	53,767	47,333	42,648	91,983	46,757	41,131	38,932
72	196,587	96,956	80,687	69,429	123,460	56,299	49,574	44,678	95,986	48,803	42,942	40,655
73	205,468	101,372	84,385	72,631	129,176	58,929	51,905	46,792	100,141	50,936	44,831	42,458
74	214,523	105,871	88,155	75,887	135,084	61,635	54,303	48,968	104,447	53,138	46,780	44,317
75	223,742	110,420	91,959	79,151	141,189	64,435	56,781	51,191	108,909	55,420	48,800	46,218
76	233,098	115,080	95,893	82,565	147,486	67,324	59,341	53,533	113,533	57,789	50,897	48,238
77	242,595	119,797	99,837	85,977	153,991	70,308	61,984	55,924	118,308	60,220	53,037	50,266
78	252,207	124,533	103,774	89,381	160,695	73,414	64,742	58,422	123,237	62,728	55,246	52,360
79	261,921	129,378	107,850	92,901	167,605	76,553	67,516	60,930	128,324	65,317	57,527	54,523
80	271,710	134,214	111,909	96,371	174,675	79,783	70,364	63,502	133,568	67,984	59,877	56,750
81	281,551	139,110	116,031	99,930	181,907	83,086	73,278	66,128	138,971	70,736	62,300	59,045
82	291,440	144,060	120,206	103,519	189,290	86,459	76,252	68,814	144,537	73,569	64,796	61,411
83	301,325	148,948	124,284	107,032	196,820	89,899	79,286	71,552	150,270	76,486	67,364	63,846
84	311,186	153,822	128,351	110,535	204,493	93,403	82,377	74,341	156,169	79,489	70,010	66,352
85	320,997	158,670	132,398	114,018	212,304	96,969	85,522	77,178	162,237	82,578	72,730	68,932
86	330,728	163,482	136,412	117,477	220,242	100,596	88,719	80,067	168,478	85,755	75,527	71,584
87	340,362	168,241	140,384	120,899	228,301	104,276	91,964	82,994	174,890	89,019	78,404	74,307
88	349,866	172,941	144,306	124,271	236,470	108,009	95,258	85,967	181,476	92,370	81,355	77,105
89	359,215	177,560	148,161	127,593	244,745	111,788	98,590	88,972	188,240	95,811	84,387	79,978
90	368,382	182,093	151,942	130,849	253,112	115,610	101,962	92,015	195,177	99,343	87,497	82,926
91	377,342	186,523	155,638	134,032	261,726	120,084	106,303	95,938	202,869	103,259	90,945	86,193
92	386,067	190,834	159,236	137,132	270,647	124,255	110,044	99,325	210,187	107,634	95,262	90,313
93	394,530	195,017	162,727	140,139	279,063	128,198	113,583	102,534	217,142	111,271	98,523	93,413
94	402,708	199,060	166,099	143,043	286,903	131,879	116,897	105,537	223,676	114,693	101,598	96,340
95	410,568	202,948	169,342	145,834	294,116	135,270	119,958	108,314	229,754	117,877	104,464	99,067
96	418,092	206,666	172,445	148,507	300,621	138,347	122,738	110,837	235,297	120,795	107,097	101,576
97	425,250	210,202	175,397	151,049	306,374	141,073	125,212	113,083	240,273	123,423	109,476	103,843
98	432,022	213,550	178,191	153,454	311,321	143,432	127,361	115,041	244,638	125,740	111,581	105,850
99	438,383	216,695	180,813	155,714	315,421	145,400	129,163	116,681	248,357	127,719	113,387	107,573

Remarks 备注：

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保费并非保证不变及有可能因反映实际经验 (例如：赔偿经验、医疗费用上涨及保障改变) 而不时作出调整。
- 以上之每年保费表只供参考，并由香港永明金融有限公司不时作出变动而不另作通知。

SunHealth Medical Premier - Premium Table (USD)

永明满心医疗保 — 保费表 (美元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit

基本计划 / 附加保障之每年保费表

Age 年龄	Worldwide 环球				Worldwide excluding the US 环球不包括美国				Asia 亚洲			
	Annual Deductible 每年垫底费											
	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000
0	3,086	1,694	1,453	1,283	1,992	1,005	920	868	1,599	936	857	796
1	3,021	1,637	1,426	1,258	1,983	1,004	919	862	1,597	914	837	778
2	2,956	1,580	1,398	1,235	1,971	1,002	917	859	1,594	892	817	760
3	2,891	1,520	1,371	1,212	1,962	1,001	916	856	1,590	870	799	743
4	2,827	1,462	1,344	1,188	1,950	1,000	915	851	1,587	849	778	725
5	2,761	1,405	1,318	1,164	1,943	997	914	847	1,585	827	760	706
6	2,772	1,407	1,298	1,148	1,916	987	908	846	1,570	826	754	702
7	2,782	1,410	1,280	1,132	1,890	977	903	844	1,557	824	750	699
8	2,793	1,415	1,261	1,113	1,865	966	897	842	1,540	822	746	692
9	2,803	1,417	1,242	1,097	1,839	955	892	839	1,526	820	741	688
10	2,814	1,420	1,223	1,080	1,814	944	884	837	1,511	818	735	682
11	2,823	1,425	1,206	1,063	1,789	934	880	836	1,497	817	730	678
12	2,834	1,427	1,187	1,047	1,762	922	873	835	1,481	815	726	672
13	2,845	1,430	1,168	1,029	1,738	912	869	833	1,466	814	722	668
14	2,855	1,432	1,150	1,012	1,713	900	862	832	1,452	813	717	663
15	2,864	1,436	1,130	996	1,686	892	858	831	1,437	812	711	657
16	2,904	1,460	1,159	1,021	1,727	911	872	843	1,473	825	730	677
17	2,943	1,484	1,189	1,047	1,768	931	888	857	1,505	837	751	693
18	2,983	1,509	1,220	1,074	1,810	946	900	871	1,540	850	771	712
19	3,021	1,533	1,249	1,099	1,850	966	916	884	1,574	861	790	729
20	3,060	1,558	1,280	1,125	1,889	985	932	899	1,608	876	810	749
21	3,099	1,582	1,309	1,151	1,931	1,003	945	914	1,643	888	831	766
22	3,138	1,606	1,340	1,177	1,971	1,023	960	926	1,676	900	850	785
23	3,178	1,630	1,368	1,202	2,012	1,042	976	942	1,713	914	869	803
24	3,215	1,652	1,398	1,229	2,053	1,060	990	955	1,746	924	890	822
25	3,255	1,676	1,428	1,255	2,094	1,078	1,004	969	1,779	939	910	838
26	3,383	1,744	1,481	1,301	2,178	1,114	1,032	992	1,851	976	936	864
27	3,508	1,807	1,536	1,346	2,262	1,152	1,063	1,016	1,922	1,012	964	890
28	3,637	1,873	1,588	1,393	2,346	1,187	1,092	1,040	1,992	1,048	990	914
29	3,763	1,937	1,642	1,438	2,430	1,222	1,123	1,062	2,065	1,085	1,018	938
30	3,891	2,003	1,695	1,484	2,514	1,260	1,152	1,086	2,134	1,121	1,044	964
31	4,017	2,068	1,750	1,532	2,598	1,296	1,181	1,109	2,204	1,157	1,071	988
32	4,146	2,132	1,803	1,577	2,682	1,331	1,211	1,132	2,277	1,194	1,098	1,012
33	4,272	2,199	1,858	1,623	2,767	1,368	1,239	1,154	2,347	1,231	1,125	1,035
34	4,400	2,263	1,911	1,669	2,850	1,404	1,268	1,178	2,418	1,266	1,152	1,062
35	4,527	2,327	1,964	1,715	2,933	1,439	1,298	1,201	2,488	1,302	1,178	1,086
36	4,653	2,396	2,019	1,761	3,015	1,477	1,338	1,234	2,558	1,334	1,207	1,113
37	4,775	2,463	2,074	1,807	3,099	1,515	1,372	1,266	2,627	1,367	1,234	1,141
38	4,901	2,531	2,130	1,854	3,181	1,555	1,408	1,298	2,695	1,398	1,261	1,170
39	5,025	2,602	2,182	1,900	3,264	1,592	1,448	1,329	2,763	1,430	1,287	1,197
40	5,149	2,669	2,239	1,945	3,344	1,630	1,483	1,363	2,831	1,462	1,317	1,225
41	5,275	2,737	2,294	1,991	3,427	1,668	1,520	1,394	2,902	1,496	1,343	1,255
42	5,397	2,804	2,349	2,037	3,509	1,705	1,558	1,427	2,969	1,527	1,370	1,283
43	5,522	2,872	2,402	2,082	3,592	1,745	1,595	1,459	3,038	1,559	1,398	1,310
44	5,647	2,941	2,457	2,130	3,674	1,781	1,631	1,491	3,106	1,590	1,426	1,340
45	5,772	3,010	2,514	2,176	3,755	1,819	1,669	1,524	3,177	1,623	1,452	1,367
46	6,145	3,190	2,662	2,301	4,003	1,939	1,767	1,609	3,380	1,727	1,540	1,441
47	6,519	3,373	2,809	2,429	4,248	2,058	1,862	1,694	3,586	1,830	1,630	1,516
48	6,893	3,553	2,959	2,555	4,494	2,180	1,959	1,780	3,792	1,933	1,718	1,590
49	7,267	3,736	3,106	2,682	4,740	2,300	2,055	1,865	3,996	2,036	1,807	1,667

Remarks 备注：

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保费并非保证不变及有可能因反映实际经验 (例如：赔偿经验、医疗费用上涨及保障改变) 而不时作出调整。
- 以上之每年保费表只供参考，并由香港永明金融有限公司不时作出变动而不另作通知。

SunHealth Medical Premier - Premium Table (USD)

永明满心医疗保 — 保费表 (美元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit

基本计划 / 附加保障之每年保费表

Age 年龄	Worldwide 环球				Worldwide excluding the US 环球不包括美国				Asia 亚洲			
	Annual Deductible 每年垫底费											
	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000
50	7,638	3,916	3,256	2,808	4,985	2,420	2,153	1,950	4,203	2,140	1,896	1,741
51	8,014	4,099	3,403	2,936	5,231	2,540	2,250	2,036	4,408	2,243	1,986	1,815
52	8,385	4,279	3,553	3,062	5,477	2,660	2,346	2,122	4,613	2,346	2,074	1,890
53	8,759	4,462	3,702	3,189	5,724	2,781	2,443	2,207	4,819	2,451	2,163	1,967
54	9,133	4,642	3,850	3,315	5,969	2,902	2,539	2,294	5,025	2,553	2,252	2,041
55	9,507	4,825	3,997	3,443	6,216	3,021	2,636	2,378	5,231	2,658	2,342	2,116
56	10,307	5,203	4,315	3,715	6,702	3,223	2,816	2,540	5,595	2,842	2,503	2,279
57	11,107	5,583	4,632	3,985	7,187	3,424	2,995	2,701	5,958	3,026	2,664	2,441
58	11,906	5,963	4,948	4,258	7,674	3,628	3,175	2,863	6,324	3,210	2,826	2,604
59	12,706	6,344	5,264	4,529	8,159	3,828	3,354	3,023	6,687	3,396	2,987	2,767
60	13,505	6,724	5,580	4,802	8,644	4,032	3,533	3,185	7,051	3,579	3,147	2,929
61	14,304	7,103	5,897	5,072	9,131	4,234	3,714	3,347	7,414	3,764	3,310	3,092
62	15,105	7,484	6,215	5,345	9,617	4,437	3,893	3,508	7,779	3,949	3,469	3,254
63	15,906	7,864	6,530	5,618	10,104	4,638	4,073	3,669	8,142	4,133	3,631	3,417
64	16,705	8,243	6,846	5,891	10,589	4,840	4,252	3,830	8,506	4,318	3,792	3,579
65	17,505	8,623	7,163	6,161	11,075	5,042	4,431	3,992	8,869	4,502	3,955	3,741
66	18,432	9,082	7,546	6,492	11,631	5,297	4,656	4,195	9,265	4,705	4,131	3,911
67	19,389	9,555	7,940	6,832	12,209	5,563	4,892	4,408	9,679	4,917	4,320	4,091
68	20,373	10,040	8,345	7,180	12,810	5,837	5,135	4,627	10,108	5,137	4,516	4,276
69	21,384	10,539	8,763	7,541	13,431	6,122	5,387	4,855	10,555	5,364	4,718	4,467
70	22,425	11,052	9,193	7,908	14,075	6,415	5,647	5,086	11,018	5,600	4,925	4,661
71	23,487	11,581	9,635	8,290	14,742	6,722	5,918	5,332	11,498	5,844	5,143	4,868
72	24,574	12,121	10,088	8,679	15,434	7,038	6,197	5,585	12,000	6,101	5,368	5,083
73	25,685	12,671	10,550	9,079	16,148	7,368	6,489	5,851	12,519	6,367	5,605	5,308
74	26,816	13,234	11,021	9,486	16,887	7,704	6,789	6,120	13,057	6,643	5,848	5,541
75	27,968	13,803	11,496	9,895	17,650	8,055	7,099	6,400	13,614	6,928	6,101	5,778
76	29,138	14,386	11,988	10,321	18,438	8,416	7,417	6,691	14,192	7,224	6,364	6,030
77	30,325	14,977	12,480	10,748	19,249	8,788	7,751	6,992	14,790	7,528	6,630	6,283
78	31,528	15,567	12,972	11,175	20,088	9,178	8,093	7,304	15,406	7,842	6,906	6,545
79	32,742	16,173	13,483	11,613	20,952	9,570	8,440	7,618	16,041	8,165	7,191	6,816
80	33,965	16,778	13,988	12,047	21,835	9,974	8,796	7,938	16,697	8,501	7,486	7,094
81	35,195	17,389	14,506	12,492	22,738	10,386	9,161	8,267	17,372	8,843	7,788	7,381
82	36,431	18,008	15,027	12,939	23,663	10,808	9,533	8,602	18,068	9,196	8,102	7,676
83	37,666	18,619	15,536	13,380	24,603	11,239	9,911	8,944	18,784	9,561	8,422	7,981
84	38,899	19,229	16,046	13,817	25,563	11,677	10,297	9,294	19,522	9,936	8,752	8,295
85	40,125	19,834	16,550	14,253	26,538	12,122	10,691	9,647	20,281	10,322	9,092	8,616
86	41,342	20,436	17,052	14,685	27,531	12,574	11,091	10,009	21,061	10,720	9,442	8,950
87	42,546	21,031	17,549	15,113	28,540	13,035	11,496	10,374	21,863	11,129	9,802	9,290
88	43,734	21,618	18,039	15,535	29,559	13,503	11,908	10,747	22,685	11,547	10,172	9,639
89	44,903	22,195	18,521	15,949	30,593	13,974	12,326	11,122	23,531	11,977	10,550	9,998
90	46,049	22,762	18,993	16,357	31,640	14,452	12,745	11,503	24,397	12,418	10,938	10,366
91	47,168	23,317	19,455	16,755	32,716	15,011	13,288	11,992	25,359	12,909	11,370	10,776
92	48,259	23,856	19,905	17,142	33,832	15,533	13,757	12,416	26,272	13,455	11,908	11,289
93	49,317	24,377	20,341	17,518	34,883	16,025	14,198	12,817	27,144	13,910	12,316	11,678
94	50,339	24,884	20,763	17,881	35,864	16,485	14,615	13,192	27,960	14,337	12,701	12,042
95	51,321	25,369	21,167	18,230	36,764	16,910	14,996	13,540	28,721	14,736	13,059	12,385
96	52,262	25,835	21,555	18,563	37,578	17,293	15,344	13,855	29,413	15,100	13,387	12,696
97	53,158	26,277	21,925	18,880	38,298	17,634	15,652	14,136	30,034	15,429	13,685	12,981
98	54,003	26,695	22,275	19,182	38,915	17,930	15,921	14,381	30,580	15,718	13,949	13,232
99	54,800	27,088	22,602	19,466	39,428	18,175	16,145	14,587	31,045	15,967	14,174	13,446

Remarks 备注：

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保费并非保证不变及有可能因反映实际经验 (例如：赔偿经验、医疗费用上涨及保障改变) 而不时作出调整。
- 以上之每年保费表只供参考，并由香港永明金融有限公司不时作出变动而不另作通知。

Supplementary Information to Illustrate Premium Adjustment

保费调整之附加资料

Note: This supplementary information explains the non-guaranteed premiums of **SunHealth Medical Premier**.

注：此附加资料旨在解释有关**永明满心医疗保**之非保证保费。

As a common market practice, Sun Life Hong Kong Limited will review our medical plans regularly to ensure that our clients will have access to the medical services they need. In view of the continue rising in demand of medical services, increased in average medical claims amount as well as plan benefit enhancement, there may be premium adjustments to **SunHealth Medical Premier**.

与市场上一般做法相同，香港永明金融有限公司定期检视医疗计划，以确保我们的客户可享用所需的医疗服务。面对医疗服务的需求增加、平均医疗索偿金额上涨及计划保障之提升，**永明满心医疗保**之保费日后或会作出调整。

An illustrative example 说明例子																			
Insured 受保人	35-year-old male 35岁男性																		
Plan Name 计划名称	SunHealth Medical Premier - Worldwide, Annual Deductible: HKD0 永明满心医疗保 - 环球，每年垫底费：港元 0																		
Plan Type 计划类别	Basic Plan 基本计划																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Illustrative annual premiums following premium adjustments 保费调整后之预计每年保费</th></tr> <tr> <th colspan="2">Assume premium increases 5% each year 假设每年保费向上调整 5%</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Age of insured 受保人年龄</td><td>Current annual premiums (HKD) 现时每年保费 (港元)</td></tr> <tr> <td>35</td><td>36,207</td></tr> <tr> <td>36</td><td>37,203</td></tr> <tr> <td>37</td><td>38,200</td></tr> <tr> <td>38</td><td>39,196</td></tr> <tr> <td>39</td><td>40,193</td></tr> <tr> <td>40</td><td>41,188</td></tr> </tbody> </table>		Illustrative annual premiums following premium adjustments 保费调整后之预计每年保费		Assume premium increases 5% each year 假设每年保费向上调整 5%		Age of insured 受保人年龄	Current annual premiums (HKD) 现时每年保费 (港元)	35	36,207	36	37,203	37	38,200	38	39,196	39	40,193	40	41,188
Illustrative annual premiums following premium adjustments 保费调整后之预计每年保费																			
Assume premium increases 5% each year 假设每年保费向上调整 5%																			
Age of insured 受保人年龄	Current annual premiums (HKD) 现时每年保费 (港元)																		
35	36,207																		
36	37,203																		
37	38,200																		
38	39,196																		
39	40,193																		
40	41,188																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Assume premium increases 10% each year 假设每年保费向上调整 10%</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>36,207</td><td>36,207</td></tr> <tr> <td>39,063</td><td>40,923</td></tr> <tr> <td>42,116</td><td>46,222</td></tr> <tr> <td>45,374</td><td>52,170</td></tr> <tr> <td>48,855</td><td>58,847</td></tr> <tr> <td>52,567</td><td>66,334</td></tr> </tbody> </table>		Assume premium increases 10% each year 假设每年保费向上调整 10%		36,207	36,207	39,063	40,923	42,116	46,222	45,374	52,170	48,855	58,847	52,567	66,334				
Assume premium increases 10% each year 假设每年保费向上调整 10%																			
36,207	36,207																		
39,063	40,923																		
42,116	46,222																		
45,374	52,170																		
48,855	58,847																		
52,567	66,334																		

Remarks:

- Figures in the above example are hypothetical and for illustrative purposes only.
- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time. The illustrative annual premium increases of 5% and 10% are for your reference only and not necessarily prediction of future annual premium increases.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.

备注：

- 上述例子之数字纯属假设及仅供说明之用。
- 保费并非保证不变及有可能因反映实际经验（例如：赔偿经验、医疗费用上涨及保障改变）而不时作出调整。保费调整说明向上调整5%及10%仅供参考，并不等于每年保费向上调整之预期。
- 以上之每年保费表只供参考，并由香港永明金融有限公司不时作出变动而不另作通知。

Sun Life Hong Kong Limited
(Incorporated in Bermuda with limited liability)

Client Service Centre
G/F, MU Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Client Service Hotline: 2103 8928 **Fax:** 2103 8938 sunlife.com.hk

香港永明金融有限公司
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

客户服务
香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下
客户服务热线：2103 8928 **传真：**2103 8938 sunlife.com.hk

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.
Printed in September 2025 Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集团成员之一 总公司设于加拿大多伦多
2025年9月编印 由香港永明金融有限公司刊发

